

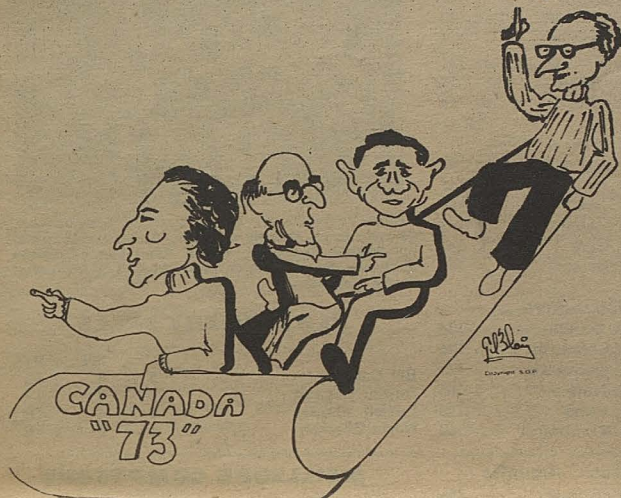
# Le Rempart

6ème année - No. 20 - 29 janvier 1973

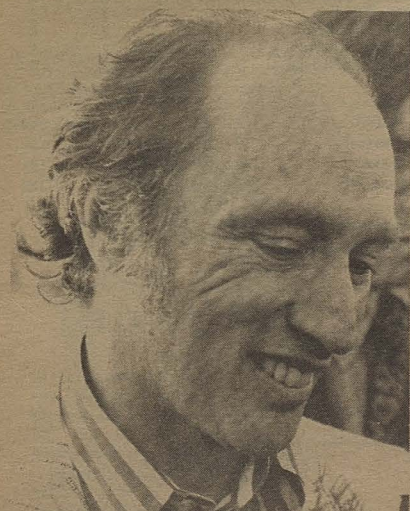
Affranchissement de retour garanti - Return postage guaranteed - 2418 ave. Central, Windsor, 19, Ont.



## 60,000 CHÔMEURS DE PLUS AU PAYS



### TRUDEAU S'ATTAQUE AU "SÉPARATISME CACHÉ" ANGLOPHONE!



OTTAWA (PC) - Le premier ministre Trudeau a déploré, récemment lors d'une émission télévisée, le "fanatisme" et le "séparatisme" qui existent partout au Canada "et qui se sont particulièrement révélés lors des élections fédérales du 30 octobre."

Interrogé à l'émission Politique Aujourd'hui, le chef du gouvernement canadien a précisé que la différence entre le séparatisme québécois et celui des anglophones réside dans ce que le premier, au moins, se manifeste franchement, au grand jour. "Les séparatistes québécois

énoncent franchement leurs buts; ils disent: on veut que les Anglais cessent de nous gouverner. Dans l'autre cas, ce n'est pas aussi clair que cela", a dit M. Trudeau.

L'animateur André Payette a rappelé certaines remarques du premier ministre, la semaine dernière en Chambre, selon lesquelles des députés conservateurs auraient mené une campagne sur le dos du Québec, contre la possibilité d'un référendum sur le pouvoir francophone à Ottawa et tenté ainsi de détruire l'unité nationale. Aux Communes, le premier ministre s'est bien

gardé de citer des noms, comme le réclamait l'opposition, mais il a indiqué que si l'occasion se présente, s'il est convoqué devant le comité des privilèges, il pourra certainement en nommer. "Il est certain que certaines personnes dans le pays ont utilisé, au cours de la campagne électorale, l'argument du pouvoir des ministres francophones à Ottawa pour dire: eh bien, ils en ont trop, il va falloir les décoller un peu", a poursuivi le premier ministre.

Toutefois M. Trudeau a ajouté qu'il ne fallait pas chercher l'explication du résultat des élections uniquement et principalement dans cette réaction "d'une minorité" de gens mais les questions économiques, comme le chômage, l'inflation, ont également joué contre son parti.

Le séparatisme dans les provinces autres que le Québec consiste à dire: il ne faut pas être gouverné par Ottawa tant que ce sont des gens de l'autre groupe ethnique ou linguistique qui sont en majorité.

Quant aux séparatistes du Québec, ils prétendent que les Canadiens français, à Ottawa ne peuvent pas déléguer le pouvoir, donc il faut se séparer.

Il se trouve des séparatistes dans le reste du pays qui ne soutiennent pas, eux, qu'ils vont se séparer mais qui disent qu'il faut les (les Canadiens français) séparer de nous et les sortir de là (l'Ottawa), a dit le premier ministre. Ce dernier croit toujours que c'est le sentiment minoritaire qui peut être combattu par la logique et l'appel à l'unité.

OTTAWA (PC) - Le taux de chômage a continué d'augmenter, en décembre au Canada. Le nombre des sans-emplois, est ainsi passé depuis novembre, de 524,000 ou 5.9 pour cent de la main-d'œuvre à 584,000 ou 6.5 pour cent, selon un rapport de Statistique Canada.

Par rapport à la même période en 1971, la situation, en chiffres absolus, s'est détériorée puisqu'en 1971, le Canada comptait 530,000 chômeurs, soit 54,000 de moins qu'en 1972, ou 6.1 pour cent de la main-d'œuvre.

Au Québec, la hausse des sans-travail a dépassé le 8 pour cent et le nombre de chômeurs québécois est passé de 188,000 en novembre (7.7 pour cent) à 206,000 au mois de décembre (8.4 pour cent) au regard de 186,000 en décembre 1971.

La plus importante augmentation de chômage s'est produite en Colombie-Britannique où le taux est passé de 7.1 pour cent à 8.3 pour cent correspondant à un nombre de 79,000 chômeurs contre 67,000 en novembre et 64,000 en décembre 1971.

Dans les autres régions économiques du pays, la hausse du chômage a été la suivante: en Ontario, le nombre des chômeurs a atteint 153,000 au regard de 144,000 en novembre ou 4.5 pour cent contre 4.3 pour cent, dans les Maritimes, il est passé de 59,000 à 67,000 chômeurs, ou de 8.4 pour cent de la main-d'œuvre et dans les Prairies, de 66,000 à 79,000 chômeurs ou 4.6 à 5.5 pour cent de la main-d'œuvre. Comme le signale le bulletin de Statistique Canada, le nombre de personnes employées a diminué de 18,000 entre les mois de novembre et décembre, passant de 8,363,000 à 8,345,000.

En décembre 1972, le total de la main-d'œuvre s'établissait à 8,929,000 contre 8,887,000 le mois précédent et 8,655,000 en décembre 1971.

Le groupe de chômeurs le plus important demeure les jeunes de 14 à 24 ans dont 11 pour cent de la main-d'œuvre n'occupaient pas d'emploi le mois dernier, soit 252,000 d'entre eux sur un total de 2,289,000. Le mois précédent, 238,000 jeunes personnes des deux sexes étaient sans travail, ou 10.5 pour cent.

Au Québec, la main-d'œuvre disponible au travail atteignait 2,441,000 personnes en décembre 1972, dont 2,235,000 occupaient un emploi.

Au même mois de l'année dernière, le Québec comptait 186,000 chômeurs, représentant 7.8 pour cent de sa main-d'œuvre.

En un an, la main-d'œuvre a crû de 274,000 personnes (3.2 pour cent); en ce qui concerne l'emploi, il y eut une progression de 220,000 personnes (2.7 pour cent) et le nombre des chômeurs a augmenté de 54,000 personnes.

### Le coût de la vie augmente de 1 pour cent

OTTAWA (PC) - Le coût de la vie a continué de monter au mois de décembre où l'indice est passé de 142.3 à 143.3, soit une progression de un pour cent, la plus importante depuis quelques années à cette époque de l'année.

Une fois de plus l'indice des prix des aliments constitue l'une des principales causes de la hausse du coût des prix à la consommation, signale Statistique Canada.

De décembre 1971 à décembre 1972, l'indice général a enregistré une avance de 5.1 pour cent.

Au cours du dernier mois, les prix de tous les éléments ont enregistré une hausse: 0.5 pour cent dans l'habitation, 1.3 pour cent pour les alcools et tabacs, les transports 0.2 pour cent et l'indice de l'habillement, soins personnels et de santé ainsi que lecture et loisirs, 0.1 pour cent.

Comme il arrive souvent, l'indice de l'alimentation a fait un bond important en

décembre alors qu'il est passé de 145.1 à 147.1, en raison principalement de la majoration de 0.9 pour cent du prix des repas consommés au restaurant, conséquence d'une hausse des prix dans un grand nombre de villes du pays.

Par ailleurs, le niveau des prix des aliments consommés à la maison s'est accru, lui, de 1.4 pour cent par suite d'une hausse des prix des légumes, des fruits, du bœuf et des oeufs.

L'indice de la viande, du poisson et de la volaille a augmenté de 0.9 pour cent le mois dernier.

Dans son ensemble, l'indice de l'alimentation était supérieur de 8.6 pour cent en décembre à ce qu'il était 12 mois plus tôt et le prix des aliments, notamment, a augmenté de 3.8 pour cent entre décembre 1971 et décembre 1972 et les prix des repas consommés dans les restaurants de 7 pour cent.

### OBTENTION D'UNE ÉCOLE SECONDAIRE FRANÇAISE DANS LA RÉGION?

M. Gérard Lemieux, président du comité de langue française auprès du conseil d'éducation de Windsor, avait convoqué une conférence de presse, mercredi le 17 janvier, concernant l'école secondaire française qu'on veut construire dans la région.

Il déclare notamment que l'école de Commerce ne répond pas aux besoins des francophones en raison de l'unilinguisme anglais, existant au sein de l'administration. Rappelons-nous que les représentants du Conseil scolaire de Windsor avaient déjà laissé entendre qu'on pourrait transformer en école française l'actuel High School of Commerce de Windsor, quand la population scolaire francophone de la ville aurait atteint le niveau suffisant. A l'heure actuelle, environ 325 jeunes francophones de 9e, 10e et 11ème année sont inscrits à des programmes dits "français" dans des écoles bilingues de Windsor et du comté d'Essex. Considérant qu'à l'élémentaire, les écoles des deux circonscriptions scolaires comptent pas moins de 3,500 élèves de la langue française, on estime qu'une éventuelle école secondaire française serait viable dès l'an prochain. Au cours de cette même conférence de presse, M. Lemieux déclarait que les deux comités de langue française de Windsor et du comté d'Essex espèrent la construction de cette école secondaire dans la région de Tecumseh pour 1974. Il affirmait que les trois écoles qui seront vacantes à ce moment, ne répondraient pas aux besoins des francophones, étant trop éloignées des municipalités où demeurent en plus grand nombre les francophones. Si cette école était située à Windsor, d'ajouter M. Lemieux, les problèmes de transport seraient créés. De toute façon, un mémoire à ce sujet a déjà été remis au Conseil d'éducation de Windsor et il sera officiellement présenté au syndicat de la Commission scolaire d'ici peu.

Claude Cadieux



# SPORTS

## EN ROULANT MA BOULE... CLUB ALOUETTE 20 janvier 1973

### STATISTIQUES DE LA MI-SAISON...

<b>Vainqueurs de la première demie</b>	D. Côté	140	H. Paquet	122	I. Desmarais	130
<b>Chargers</b>	Y. Lapierre	139	W. Luke	150	D. Luke	132
	Y. Tolmie	138	R. Valle	160	D. Dorey	153
	M. Desmarais	135				
<b>Seconds</b>			<b>Musketeers</b>		<b>Yo Yos</b>	
<b>Ernie's six</b>	<b>Plus haut triple, dames</b>		G. Paquet	139	N. Major	118
	P. Vigh	510	C. Roussel	104	N. St-Onge	130
<b>Classement</b>	K. Klyberg	507	D. Desmarais	128	G. Wooderich	127
<b>Chargers</b>	G. Pineau	498	G. Bonin	149	G. Duguay	154
<b>Ernie's six</b>	Y. Tolmie	497	F. Robichaud	155	D. Boucher	168
<b>Musketeers</b>	D. Luke	476				
<b>Martinis</b>			<b>Ding a lings</b>		<b>Mixers</b>	
<b>Moonshiners</b>			M. Jeansonne	125	A. Thibert	108
<b>Mixers</b>	<b>Plus haut simple, dames</b>		L. Paulin	144	R. Nadeau	117
<b>Mickys</b>	Y. Lapierre	222	J. Michon	134	M. Martineau	131
<b>Malfaissants</b>	M. Gauvin	201	J. Bourbonnais	119	B. Lapointe	141
<b>Vikings</b>	Y. Tolmie	193	G. Major	132	D. Côté	140
<b>Club Alouette</b>	D. Luke	192	K. Morris	154	B. Bruce	158
<b>Les Canadiens</b>	P. Vigh	190				
<b>Nutcrackers</b>			<b>Chargers</b>		<b>Nutcrackers</b>	
<b>Odessey</b>			R. Bonin	153	M. Gauvin	134
<b>Dingalings</b>	<b>Plus haute moyenne messieurs</b>		L. Larocque	118	L. Chiasson	136
<b>Challengers</b>	M. Côté	173	V. Hébert	98	T. Guignard	135
<b>Yo Yos</b>	B. Farbota	170	E. Rail	138	E. Nadeau	106
<b>Jokers</b>	D. Boucher	168	R. Guignard	135	J. Vallé	123
<b>Drunks</b>	E. Ward	167	M. Côté	173	J. Ruddling	164
	J. Ruddling	164				
<b>Plus haut triple, équipes</b>			<b>Ernie's Six</b>		<b>Club Alouette</b>	
<b>Martinis</b>	<b>Plus haut triple, messieurs</b>		B. Quenneville	112	R. Gauvin	126
<b>Chargers</b>	D. Boucher	599	J. Higgins	137	G. Hébert	97
<b>Ding a lings</b>	J. Ruddling	595	Y. Tomlie	138	S. Larocque	115
	M. Côté	589	M. Robichaud	120	B. Rudling	133
<b>Plus haut simple, équipes</b>	B. Bruce	585	S. Roussel	136	M. Caron	155
<b>Martini</b>	A. Gauvin	577	E. Ward	167	M. Vallière	151
<b>Yo Yos</b>			<b>Challengers</b>		<b>Jokers</b>	
<b>Ding a lings</b>	<b>Plus haut simple, messieurs</b>		G. Martineau	108	A. Chasse	153
	A. Gauvin	258	B. Duguay	125	C. Desormeaux	112
<b>Plus haut triple, équipes avec handicap</b>	J. Ruddling	239	B. Trittler	130	R. Laforêt	149
<b>Chargers</b>	D. Boucher	234	L. Couture	120	M. Bouchard	125
<b>Mixers</b>	J. Lumsden	233	K. Klyberg	134	E. Thibert	116
<b>Malfaissants</b>	M. Caron	230	T. Chiasson	153	G. Adam	154
			<b>Martinis</b>		<b>Odessey</b>	
<b>Plus haut simple, équipes avec handicap</b>	<b>Drunks</b>		P. Fillion	110	G. Pineau	143
<b>Chargers</b>	M. Robichaud	107	C. Bibeau	121	L. Dubois	130
<b>Mixers</b>	R. Haché	129	S. Boucher	125	R. Hébert	132
<b>Nutcrackers</b>	Y. Lapierre	139	A. Gauvin	160	M. Chiasson	108
	R. Legros	117	B. Wagner	139	M. Desmarais	135
	M. Desjardin	154	M. Paulin	154	B. Farbota	170
<b>Plus haute moyenne dames</b>	<b>Malfaissants</b>		<b>Les Canadiens</b>		<b>Mickys</b>	
G. Pineau	T. Aussant	130	L. Martineau	111	J. Martineau	134
	D. Gaudet	108	D. Gauvin	119	S. Dorey	125
	N. Samson	115	P. Vigh	132		

## BALLON-BALAI

### Fin de la saison 72-73 LES GRANDS VAINQUEURS



L'équipe de Bill Gagnon. Première rangée: Lucien Dubois, Gérard Vachon, Armand Sasseville, Bruno Beauchesne et Bill Gagnon. Deuxième rangée: Rémi Laforêt, Claude Martineau, Rénaud Lalonde, Alain René, Luc Richard et Lucien Martineau.

### CLASSEMENT FINAL

	PG	PN	PTS
Bill Gagnon	8	3	19
Réjean Gagnon	7	3	17
Lucien Poulin	6	4	16
Norm Charron	3	0	6

### MEILLEURS COMPTES

	B	A	Pts
Rénaud Lalonde	10	0	10
Nick Labelle	5	2	7
Claude Martineau	5	1	6
Armand Sasseville	1	5	6
Gérard Vachon	0	6	6
Jean Proulx	4	1	5
François Leblanc	3	2	5
Georges Charron	4	1	5
Julien Martineau	3	2	5

L. Fortin	126	A. Duguay	119
L. Tessier	97	B. Lapierre	131
L. Gava	142	N. Gauvin	121
J. Aussant	146	A. Lavigne	143
		R. Duguay	147
<b>Moonshiner</b>			
C. Martineau	154		
I. Paulin	124		
J. Nadeau	127		
I. Rail	116		
R. Hébert	119		
C. Mercier	145		
<b>Vikings</b>			
J. Lumsden	153		

### SEMI-FINALES

Nous invitons tous et chacun à venir encourager les équipes de ballon-balai qui se disputent actuellement les séries semi-finales. Dans la série A, les équipes de Bill Gagnon et de Lucien Poulin se livrent bataille, tandis que dans la série B, l'équipe de Réjean Gagnon dispute la victoire à celle de Norm Charron. Ces séries semi-finales comportent deux parties au total des points. Rendez-vous en grand nombre le dimanche soir à compter de 10 heures à l'arena Adenox.



**KING GRAIN & SEED CO. LIMITED**

**PRIDE HYBRID COMPANY OF CANADA**



Chatham

354-3210

Paincourt



# LE SPORT AVANT TOUT

## Guy Lapointe: il a une idée digne d'un instructeur

Guy Lapointe en n'est qu'à sa troisième saison régulière dans la Ligue Nationale de Hockey mais depuis déjà deux ans Guy est considéré - par ceux qui s'y connaissent - comme étant un des meilleurs joueurs de défense dans le circuit (L.N.H.) et le hockey professionnel ou mondial. Ce n'est d'ailleurs pas par erreur que Lapointe fut choisi sur l'Équipe Canada pour la fameuse série contre la Russie.

Et nous savons tous que Lapointe a "fait sa part" dans cette série. Oui, Guy a démontré hors de tout doute qu'il était vraiment un as!

Toutefois à son retour au pays - et avec les Canadiens - Guy Lapointe a connu certaines difficultés à retrouver sa meilleure forme. Ce n'est pas qu'il affichait une si mauvaise tenue... mais, selon lui, il évoluait à moins de cent pour cent.

De souligner Guy: "Je veux bien avouer qu'après la série Canada-Russie j'étais fatigué. Pas nécessairement à cause du jeu... mais surtout parce que les Canadiens - nos compatriotes - voulaient à tout prix que nous l'emportions. Il nous fallait donc gagner trois parties sur quatre à Moscou: c'est ce que nous avons fait. Et j'espère avoir fait ma toute petite part!"

Il reste qu'à son retour avec le Bleu Blanc et Rouge l'ami Guy Lapointe n'était pas le même surtout qu'il eut à jouer à gauche sur la défense.

Après un certain temps Lapointe approcha le pilote Scotty Bowman et lui dit: "S.V.P. transférez-moi à la "droite". Peut-être que ça ira mieux!"

Or, Bowman avait bien aimé comment Lapointe et Savard s'étaient comportés dans la série Canada-Russie... et avait décidé de tenter la même expérience avec le Canadien. Soulignons que dans cette série Savard était à la "droite" et Lapointe à la "gauche".

Mais ce qui était bon là... n'est pas nécessairement bon ici!

Toujours est-il que Bowman en vient à la conclusion suivante:

"Je me suis vite aperçu que Lapointe et Savard "labouraient" sur la glace. Ils ne se complétaient plus. Combien de fois je me suis demandé: pourquoi?"

"Quand Guy Lapointe m'est arrivé avec cette suggestion de le transférer à gauche... j'ai accepté "l'idée!"

Ce qui fut fait!

Et depuis Guy Lapointe ne cesse de s'affirmer et à un tel point que Scotty Bowman est de l'avis que Lapointe devrait être choisi sur la première équipe d'étoiles de la L.N.H. pour la première moitié de la saison.

De son côté Lapointe tient à rappeler à tous et chacun que le hockey est avant tout un jeu d'équipe. Un tel ou un tel ne peut se faire valoir sans le "concours" de ses coéquipiers.

Au moment d'écrire ces lignes Pierre Boucahrd était au rancart avec une blessure à un doigt... et Pierre avait été jusque là, le partenaire (à gauche) de Guy qui nous déclara:

"Je dois rendre hommage à Pierre qui a joué de l'excellent hockey comme mon partenaire de gauche à la ligne bleue. Avec lui je peux facilement m'aventurer à l'offensive sachant que si je suis "pris" trop loin en territoire adverse Pierre saura tirer son épingle du jeu sur la défense. Ce qui est très important pour un arrière-garde qui ose "prendre des risques" à l'attaque!"

"En ce qui a trait à mes prouesses offensives, parler des buts ou récolter des assistances, je dois admettre que depuis quelque temps j'ai été très chanceux. Pour une raison ou une autre je me retrouve au bon endroit... au bon moment. C'est aussi simple que cela. Ce n'est pas une question de miracle... mais de chance!"

Ce Guy Lapointe est un vrai bon joueur - pas un gars qui a la tête "enflée" Mais un travaillant.

Pour ceux que cela intéresse Guy Lapointe est natif de Montréal, mesure 6' et pèse 190 livres et aura 27 ans le 18 mars prochain!

## POTINS ET RUMEURS

● Jocelyn Guévremont trouve le temps long à Vancouver. Il prétend que l'équipe à la mauvaise habitude de tout laisser tomber dès que l'adversaire prend l'avance d'un ou deux buts. "C'est une mauvaise habitude qui s'est installée au sein de l'équipe, à prétendu Jocelyn,



JOCELYN GUEVREMONT

l'équipe offre des efforts au début d'un match, mais aussitôt que l'adversaire prend l'avance, on semble vouloir tout laisser tomber."

● Plusieurs s'interrogent sur les méthodes rigides employées par l'instructeur Jean Rougeau, du National de Laval. Il faut croire que ce n'est pas si mal sur le point de vue hockey puisque, si l'on oublie deux cuisants échecs subis il y a quelques jours le National continue de surprendre tous et chacun. Aux guichets les Lavallois viennent d'attirer près de 4,000 personnes contre le Canadien junior. Il faut espérer que les amateurs retourneront au hockey, malgré les billets de stationnement distribués généreusement par les policiers locaux.



DENNIS HEXTALL

● Les North Stars du Minnesota n'ont aucun compteur parmi les 25 meilleurs de la LNH. et pourtant ceci ne les empêche pas d'être en 2<sup>ème</sup> place de la division ouest. Le meilleur compteur de l'équipe, Dennis Hextall est en 26<sup>ème</sup> position sur la liste des compteurs. Minnesota, au moment où ses lignes sont écrites possède six compteurs de plus de 15 buts alors qu'au même moment le Canadien n'en a que 4!

● La maire Yves Benoit d'Ottawa, ne veut pas que les Nationaux démenagent leurs pénates sous d'autres cieux. Il affirme avoir plusieurs projets dans la tête pour qu'Ottawa demeure dans l'Association Mondiale de Hockey. Son premier pas sera de réduire le loyer de location et son deuxième serait de mettre sur pied un vaste programme de promotion. Reste à savoir maintenant si les dirigeants de ce nouveau circuit vont faire confiance à Monsieur le Maire.

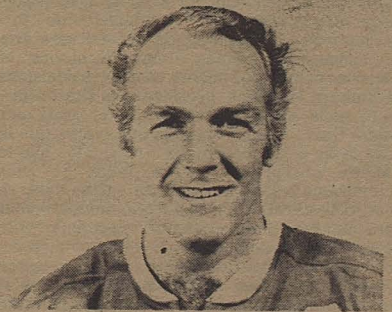
● Richard Grenier qui avait connu une excellente saison avec le Verdun l'année dernière, vient d'être rappelé par les Islanders de New-York. Grenier qui avait été repêché au 64<sup>ème</sup> rang lors du dernier repêchage, devrait connaître des succès avec les Islanders. Il aura certainement l'occasion de jouer.

● L'aréna que feu les Screaming Eagles de Miami avaient fait construire est encore en plan, à moitié bâtie à Miami. Les promoteurs de ce projet espéraient pouvoir se reprendre cette année et finir par obtenir une équipe de hockey mais la ville de Miami s'objecte toujours à la construction de l'aréna.

● Léonard Red Kelly a été congédié récemment comme instructeur des Pingouins de Pittsburgh et il s'y attendait depuis un certain temps. C'est le vétéran ailier droit Ken Schinkel qui le remplacera derrière le banc des Pingouins. Kelly n'est pas parti les mains vides, car il lui restait encore trois ans et demi à écouler sur un contrat de cinq ans. Kelly a déclaré que son congédiement ne le surprenait pas mais qu'il était déçu de voir que la direction de l'équipe avait perdu confiance en lui.

● Il n'est pas question que les Expos effectuent des transactions d'ici le printemps. Il pourrait toutefois y avoir des échanges à la fin des camps d'entraînement, parce que selon le gérant général des Expos, c'est à ce moment que les équipes peuvent évaluer leur potentiel pour l'année qui vient. Mais une chose est certaine seulement deux joueurs sont considérés comme des intouchables sur cette équipe, et il s'agit de Balor Moore et Tim Foli. "Tous, les autres sont susceptibles d'être échangés si nous pouvons améliorer l'équipe en les laissant partir" de soutenir Fanning, qui ne cache pas que les Expos pourraient avoir quelques problèmes à solutionner encore cette année.

● Larry O'Connor ancien défenseur du Montréal-Nord, est passé au club de Denver et c'est à cet endroit qu'il terminera la saison.



HENRI RICHARD

● Avez-vous remarqué qui avait mérité les deux assistances sur les deux premiers buts d'Henri Richard cette saison? Nul autre que Serge Savard....



# Le Rempart

2418 ave. Central Windsor 19

Téléphone: 948-9322

Bi-mensuel de langue française publié par

## LES PUBLICATIONS DES GRANDS-LACS INC.

Rédaction: Claude Cadieux  
Publicité: Cadieux Claude

Abonnement \$3.00 par année

Le Rempart est imprimé par

L'IMPRIMERIE LEBONFON de Val d'Or, Québec.

Nos bureaux sont situés au Centre Canadien-Français au premier étage.

courrier de deuxième classe - enregistrement No 2903

## ÉDITORIAL

### Le temps des décisions

Il importe de lire le texte de la résolution présentée à Ottawa, et approuvée à l'unanimité par tous les partis; cette résolution a été proposée par l'Honorable Mitchell Sharp, secrétaire d'Etat aux Affaires Extérieures:

- 1- La Chambre a noté avec vive inquiétude la poursuite des hostilités au Vietnam du Nord et au Vietnam du Sud, ainsi qu'au Cambodge et au Laos et déplore les bombardements massifs récents de la région de Hanoï-Haïpong;
- 2- La Chambre est consciente de la possibilité que le Canada soit appelé à jouer un nouveau rôle de surveillance après l'arrêt des hostilités au Vietnam;
- 3- La Chambre se réjouit de la reprise des négociations visant à mettre fin aux hostilités au Vietnam;
- 4- La Chambre se réjouit de l'arrêt du bombardement de la région de Hanoï-Haïpong;
- 5- La Chambre demande à toutes les parties impliquées dans le conflit de s'abstenir d'actes de guerre qui pourraient compromettre le succès des négociations en cours;
- 6- La Chambre demande au gouvernement des Etats-Unis de ne pas reprendre le bombardement aérien de la région de Hanoï-Haïpong;
- 7- La Chambre demande au gouvernement de transmettre le texte de la présente résolution aux participants aux négociations de Paris sur le Vietnam.

Voici un document imposant, et sûrement l'un des plus importants textes canadiens depuis de longues années. Car le Canada est le voisin des Etats-Unis et possède une frontière unique au monde, en ce sens que sur près de 3,000 milles entre ces deux pays, il n'existe de fortifications ni d'armée. Cela ne veut pas dire que nous, au Canada, nous acceptons et adoptons comme les nôtres, toutes les décisions de Richard M. Nixon, président des Etats-Unis.

Oui, nous sommes des voisins et amis des Etats-Unis, mais il est plus que temps que le pays fasse comprendre aux Américains que le Canada désapprouve de la façon la plus catégorique les décisions américaines dans ce conflit. Les Etats-Unis en sont rendus à un point dans leur économie ou une crise est à la veille de survenir, du point de vue énergie électrique, et dans d'autres domaines d'importance primordiale. Il faut aviser Washington que si les recommandations canadiennes, du point de vue de ses agissements au Sud-Est asiatique, et au Vietnam surtout, ne sont améliorées de façon tangible et immédiate, que le Canada refusera de fournir aux Etats-Unis d'Amérique, certaines commodités essentielles.

## "Ça ne vous fait rien si je vous parle en anglais?"

OTTAWA [LDL] - "Ça ne vous fait rien si je vous parle en anglais? C'est comme ça que tout se fait, ici, à Toronto!" Ces paroles suaves auraient été prononcées par le ministre des Services sociaux et communautaires de l'Ontario, M. René Brunelle, l'un des deux seuls ministres francophones au sein du Cabinet Davis, qui était au nombre des sept ministres qui ont accueilli, jeudi, une importante délégation de l'Association canadienne-française de l'Ontario, à Queen's Park.

Il faut dire que durant toute la longue rencontre entre représentants de la francophonie ontarienne et porte-parole du Gouvernement, un système de traduction simultanée avait permis aux premiers de s'exprimer en français et aux membres du Gouvernement de leur répondre en anglais.

L'histoire ne dit toutefois pas pourquoi le ministre a jugé préférable d'utiliser la langue de Shakespeare pour s'adresser aux leaders franco-ontariens, qui venaient précisément réclamer du gouvernement des services français accrues dans le domaine de l'éducation, de la santé

et de l'animation-jeunesse.

S'il a éloquentement démontré son bilinguisme, M. Brunelle aurait également fait montre de... bien peu de mémoire!

C'est de moins l'avis de certains membres représentant les jeunes au sein de la délégation, à qui M. Brunelle aurait avoué avoir oublié leur demande de subvention, qui date du 22 juin dernier.

Bénéficiant pour l'année en cours d'une subvention de \$30,000 destinée à l'animation dans les écoles secondaires françaises, l'organisme Direction-Jeunesse avait rencontré le secrétaire provincial aux Affaires sociales, M. Robert Welch, et le ministre Brunelle, en juin dernier, pour s'assurer que la subvention serait au moins prolongée au cours de la prochaine année fiscale, et pour demander qu'elle soit portée à \$49,500.

S'informant du résultat de ces démarches, jeudi, les porte-parole du groupe ont dû constater que peu de progrès ont été réalisés en six mois!

M. Brunelle s'est dit ouvert à toute rencontre ultérieure avec les représentants du mouvement de jeunes...

## POUR LE MEILLEUR DES MONDES...

par Claude Cadieux

### Un manque de conscience professionnelle à l'AFSW?

Comme vous pouvez le remarquer dans la présente édition de votre journal, bi-mensuel, Le Rempart, il n'y a pas de nouvelles sportives, concernant les activités de l'AFSW (association francophone des sports de Windsor). Il est à souligner que dans l'édition précédente du journal, Le Rempart, il y avait des nouvelles sportives concernant les activités de l'AFSW. Je suis le premier à être peiné de cette situation plus qu'anormale.

A mon arrivée au journal Le Rempart (il y a quelque 6 mois déjà), je me suis empressé de contacter les responsables de l'AFSW afin de leur signifier que plus que jamais, les comptes rendus de leurs activités étaient les bienvenues dans nos pages sportives. Malheureusement, il me fut impossible et même après plusieurs tentatives, d'obtenir leur coopération. Tout me porte à croire qu'au sein de cette association, existe un

manque éminent de conscience professionnelle. La raison de leur mutisme, serait-elle causée parce que nos pages sportives renferment les statistiques de la ligue de quilles du Club Alouette? Si tel est le cas, vous (l'AFSW) me "désaintchristophisez". S'il existe entre vous et les responsables de la ligue de quilles du Club Alouette une animosité quelconque, il ne faut pas vous en prendre au journal Le Rempart. Un peu de bon sens messieurs

et cessez d'agir en bambins. Si le cœur vous dit de démolir intelligemment avec des preuves à l'appui, la ligne de conduite des responsables de la ligue de quilles du Club Alouette, je vous invite à me contacter et je jugerai bon ou non de publier vos propos dans une prochaine édition de votre journal anti-pollution, Le Rempart. La même opportunité est offerte aux dirigeants de cette ligue de quilles du Club Alouette.

### Dates de tombée...

Avec un immense plaisir accompagné d'un sourire plus que "pepsodent", voici les prochaines dates de tombée: 31 janvier, 7 et 21 février, 7 et 21 mars. Pour la bonne marche de votre journal, dorénavant tout matériel nous parvenant après ces dates de tombée, ne sera pas publié... On est professionnel ou on l'est pas. D'ici la prochaine, CADIEU vous garde aussi purs que jolis, dans la mesure du possible, évidemment.

### Refus au Club Alouette de participer au tournoi de hockey!

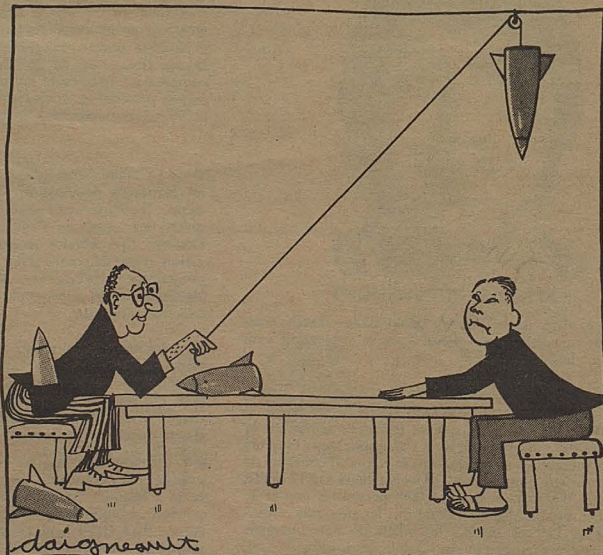
Pour ceux qui ne le savent pas, l'équipe de hockey du Club Alouette évoluant en saison régulière dans la "Devon Parl Industrial League", s'est vu refuser la permission de participer au tournoi de hockey organisé par l'AFSW et qui sera présenté lors de la Semaine Française. Selon le gérant et instructeur de cette équipe, M. Ronald Guignard, son club n'est pas admis, aux dires de René Godin, président de l'AFSW, parce que son calibre est supérieur à celui des autres formations et qu'elle n'a pas payé sa cotisation à l'AFSW, donc elle ne fait pas partie de cette association. Ronald Guignard nous a confié que l'an dernier, les honneurs de ce tournoi ont été remportés par une équipe de l'extérieur. De commenter Guignard, l'équipe du Club Alouette n'est pas si redoutable que cela. De plus, le gérant et instructeur de cette équipe a

offert à l'AFSW de payer sa cotisation afin d'être membre officiel de l'AFSW et ainsi participer à ce tournoi de hockey qui sera

présenté dans les cadres de la Semaine Française. Il semblerait que M. Godin lui avait répondu qu'il était trop tard pour l'équipe du

Club Alouette, de faire partie de l'Association francophone des sports de Windsor.

Claude Cadieux





## La beauté de la femme

par Gylane

### LA COUPEROSE

La couperose est caractérisée par la présence de "veinules", vaisseaux capillaires dilatés, sinueux, rouge vif, siégeant sur les pommettes, les joues, les ailes du nez, et parfois, le menton, sans qu'il n'y ait aucune modification de la structure et du bio-chimisme cutané et sans élévation de la température locale. On a donné à ces "veinules" le nom de téléangiectasies.

#### Causes:

La couperose est due à une dilatation permanente des vaisseaux capillaires du visage (des pommettes et des ailes du nez, en particulier) provoquée par des poussées congestives répétées qui ne sont pas compensées par une élasticité suffisante de la paroi vasculaire.

L'installation de la couperose est lente, discrète et passe souvent inaperçue: quelques capillaires seulement se gonflent et se dilatent formant sur le fond normal de la teinte du visage de minuscules filaments rougeâtres.

#### Causes externes:

A) Agents atmosphériques: le vent, le froid, le soleil, le brusque changement de température peuvent être mis en cause car ils contribuent à distendre les vaisseaux capillaires.

La femme qui laisse "respirer sa peau", sans maquillage ou sans crème protectrice en plein hiver ou qui se fait griller au grand soleil, est une candidate à la couperose.

B) Ablutions matinales à l'eau froide:

bien que cette habitude soit jugée "bonne", il faut considérer l'eau froide comme néfaste à ces clientes dont la peau est fine et sensible.

C) Agents physiques et chimiques susceptibles d'irriter la peau: parmi ceux-ci les produits détergents trop mordants, l'exposition prolongée devant une source de chaleur ou de froid intenses. Je considère aussi comme agent physique les joues mal rasées des hommes. Ici je mets en garde surtout les blondes à peau fine.

#### Causes internes:

a) Troubles digestifs: la plupart de ces troubles découlent de la mastication insuffisante.

Si vous mangez trop vite, cela provoque "chez certains individus" une poussée congestive au visage qui dilate les vaisseaux capillaires. Ces poussées congestives distendent les parois des vaisseaux et avec le temps ils perdent leur élasticité, ils ne parviennent pas à refouler l'excès de sang qui les remplit. C'est alors qu'apparaît la couperose.

b) Troubles nerveux: par "troubles nerveux", je pense à la jeune fille ou même des femmes d'âge mûr qui rougissent à propos de tout et de rien. Dans ce cas, il y a dilatation des capillaires dû à ces rougissements et cela fait des femmes qui sont très souvent couperosées.

Dans les causes que j'ai mentionnées, ce sont les causes atmosphériques que le manque de protection précoce qui sont les plus importants.

## Salon d'esthétique GYLIANE

Mme Gylane Brassard, esthéticienne diplômée

1675 rue Ottawa,

Windsor.

258-4131

Des soins de beauté spécialisés tels que: traitements de la peau, épilation, traitements des seins, manucure européen, maquillage et conseils pratiques. Rencontrez Gylane, votre esthéticienne diplômée, pour un examen de la peau GRATUIT. Voyez aussi le comptoir de cosmétiques.

Notez bien que le salon de beauté Gylane, est reconnu par le ministère de la santé de l'Ontario.



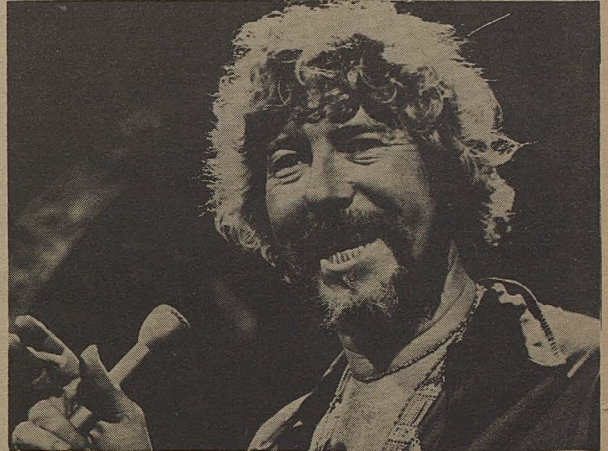
Il vient chaque année à Montréal des quantités d'artistes étrangers, venant des uns d'Amérique et d'autres d'Europe ou d'ailleurs. Parmi eux, il s'en trouve des gens très sympathiques et d'autres moins, et chose certaine c'est que tous ceux qui ont eu le plaisir de rencontrer l'exceptionnel Roger Whittaker ont été vraiment enchantés par le remarquable artiste d'une grande simplicité, et d'une modestie exemplaire. On le voit ici avec sa très jolie jeune épouse aux côtés des représentantes de compagnies de disque. . .



# CBEF-540

## en bref

### TOUR DE CHANT DE TEX LECOR PRÉSENTÉ PAR CBEF 540



CBEF-540 de la Société Radio-Canada à Windsor présentera le chanteur québécois Tex Lecom en spectacle à l'auditorium Cleary de Windsor, le vendredi 16 février à 20 h. 30.

Surnommé "le dernier des vrais" Paul TEX LECOR est né le 10 juin 1933 à Saint-Michel de Wentworth. C'est dans ce village du nord qu'il termina sa neuvième année scolaire.

Étant très bohème de nature, TEX occupa ensuite au moins cinquante "jobs" pendant deux ans: "draveur, coupeur de bois, membre de la machinerie marchande, etc. . .

Son ambition première étant toujours de devenir peintre, il s'inscrit aux Beaux-Arts de Montréal où il acquiert un diplôme de professeur. C'est aussi à cette même époque qu'il se mit à gratter la

guitare et à chanter dans les cabarets de troisième ordre pour payer ses études.

A ses débuts, TEX était le porte-parole des gagne-petits, de ceux qui ne savent pas s'exprimer. Il dénonçait de façon brutale et franche, mais aussi avec humour, les traumatismes et les vicissitudes de notre société bourgeoise. Son langage, ses moyens n'ont pas changé; TEX chante toujours avec la même simplicité, la même chaleur et la même sincérité.

Contrairement à l'image qu'on se fait de lui, TEX est un être doux, hypersensible qui ne ferait pas de mal à une mouche, mais il ne s'en laisse imposer par personne. En fait, TEX est resté l'enfant turbulent, mais tellement attachant de son adolescence. Et c'est sans doute à cause de ça que TEX demeure un de nos plus sympathiques chansonniers du terroir.

Bien que l'on fredonne ses chansons, c'est le personnage lui-même, dégingandé, désinvolte qui frappe le plus, qui influence. Ce n'est donc pas pour rien, qu'aux quatre coins du Québec, on le surnomme le "dernier des vrais".

TEX anime toutes les semaines une demi-heure à la télévision qui a pour titre "SOUS MON

TOIT". On peut aussi l'entendre à la radio cinq jours par semaine dans une émission d'une heure qui a pour titre "TEX MATINAL". Il a enregistré 8 microsillons et un nombre incalculable de 45 tours.

TEX apporte à la monotonie de la vie quotidienne la saveur de son personnage; ses chansons sont un symbole de liberté pour tous les jeunes. Il sait faire vivre et palper tous les âges. Voilà comment est TEX: jeune de coeur. Aussi sera-t-il toujours de toutes les modes.

Celui qu'on aime parce qu'il dit tout haut ce que les autres pensent tout bas. . . TEX LECOR.

Parmi ses succès: Rame, rame; Je t'amène avec moi; Le frigidaire; Bal chez Jos Brûlé; Salut papa; quand ça ne tourne pas rond (son plus récent tube 45-tours).

RAPPEL: Spectacle TEX LECOR, le vendredi 16 février à 20 h 30, en l'auditorium Cleary de Windsor.

Billets gratuits disponibles dès maintenant aux studios de CBEF-540 à l'adresse suivante:

CBEF-540  
Immeuble Security, 9e étage  
267, rue Pélissier  
WINDSOR, Ontario.

Autres nouvelles en page 8

## WINDSOR CHAPEL

Entrepreneurs de Pompes Funèbres



1700 TECUMSEH RD. EAST, WINDSOR 20

Phone 253-7234

Centrally Located



Francis Louis Janisse  
Président



## CAISSE POPULAIRE de WINDSOR

1856 Drouillard

945-8161

## CENTRE CANADIEN-FRANÇAIS

2418 Avenue Centrale

Windsor

945-1189

## CO-OPÉRATIVE de POINTE AUX ROCHES

694-3011

## CAISSE POPULAIRE de BELLE-RIVIÈRE

189 Church

728-2471

825 Riverside ouest,  
254-2831

Windsor

# DIS BONJOUR!

## Semaine française du 9 au 18 février 1973

Organisée en collaboration avec le Comité Culturel de l'ACFO

Proclamation officielle par le maire de Windsor le mardi, 6 février à 10 h. 15

### Vendredi, le 9 février

20h.30 La Fédération des femmes canadiennes-françaises présente "LE BAL DES ROSES" à l'auditorium Cleary. Billets: \$2.50 par personne.

### Samedi, le 10 février

10 à 16 h. JOFSSO organise à l'école F.J. Brennan de Windsor, un tournoi de ballon-panier, ballon-volant et tennis sur table. Les gagnants recevront des trophées et des écussons qui leur seront remis à la danse de la St-Valentin.

20h.30 DANSE DE LA ST-VALENTIN, organisée par les Jacobins au Centre canadien-français. Le prix d'entrée, qui comprend un goûter délicieux à la dinde, viandes froides, salades, etc., est de: Étudiants, \$2.00; Adultes: \$2.50. 350 billets seulement seront vendus. Prière de réserver d'avance en téléphonant à Daniel St-Onge au numéro 945-9741.

A cette danse, on fera la sélection des finalistes pour le concours "Mademoiselle Sud-Ouest". La gagnante sera couronnée durant la veillée. Les jeunes filles qui sont intéressées à poser leur candidature sont priées de communiquer avec Louise St-Denis au numéro 948-6886.

### Dimanche, le 11 février

10h.30 Une messe communautaire sera célébrée en l'église St-Jérôme, 3739 boulevard Ypres.

14h.00 Présentation spéciale de la SOIRÉE DE TALENTS pour les enfants des écoles primaires au sous-sol de l'église de la paroisse de Pointe-aux-Roches. Prix d'entrée: Enfants: \$.50; Adultes: \$1.00.

20h.00 SOIRÉE DE TALENTS au sous-sol de l'église de la paroisse de Pointe-aux-Roches. Prix d'entrée: \$1.00.

### Mardi, le 13 février

14h.30 à 18h.00 PORTES OUVERTES A CBEF-540. CBEF-540 ouvre ses portes au grand public. Les auditeurs pourront visiter les studios, causer avec tout le personnel de CBEF et faire la connaissance de l'équipe qui anime l'émission ACTUEL qui se joint à nous à cette occasion en diffusant son émission à partir de nos studios.

Venez voir votre équipe radiophonique à l'action, et causer familièrement avec elle, tout en sirotant un café, gracieuseté de la maison. PRIÈRE DE RESERVER D'AVANCE. (Pour de plus amples renseignements: Roger Besner - 254-5116).

18h.00 Les membres, leurs épouses et amis du CLUB RICHELIEU sont invités à un souper-conférence. Endroit: Guard-Rent de l'Hotel Seaway Inn. Prix: \$4.00 le couvert (70 couverts seulement sont disponibles). Heure: Cocktail, 18h. 00; Repas, 19 h. 00; Conférencier: Robert Inkel, du service des relations extérieures du magasin Steinberg. Le souper sera suivi de chants et de musique.

20h.00 Projection du film français "Je t'aime - je t'aime", réalisation d'Alain Resnais, par la cinémathèque ontarienne au Super Cinéma, angle des rues Marenquette et Erié est.

### Mercredi, le 14 février

19h.30 L'Association de parents et instituteurs (Régionales) présentée en concert: LES JEUNESSES MUSICALES - Trio (hautbois, violon, piano). Endroit: Faculté d'éducation de l'Université de Windsor, 600, 3ième concession. Prix d'entrée: Adultes et étudiants, \$1.25 Étudiants au primaire, .75c.

### Jeudi, le 15 février

20h.00 L'Alliance française de Windsor présente au centre universitaire de l'université de Windsor, dans le grand salon du rez-de-chaussée, la projection du film long métrage de Claude Chabrol, "La femme infidèle". Après la projection, la réunion se poursuivra sous forme de soirée familiale avec dégustation de vins et fromages, chants et danse. Les membres de l'Alliance française, les amis et les sympathisants sont cordialement invités. L'entrée, bien entendu, est gratuite.

### Vendredi, le 16 février

20h.30 CBEF-540 de la Société Radio-Canada présente le récital TEX LECOR en l'auditorium Cleary, rue Riverside Ouest. Des billets gratuits sont disponibles aux studios de CBEF, situés dans l'immeuble Security (9e étage), au 267, rue Pélissier, Windsor. Le spectacle Tex Lecor sera enregistré pour diffusion ultérieure au réseau français de Radio-Canada.

### Samedi, le 17 février

18h.00 à 20h.00 Tournoi de hockey et de ballon-balai à l'arena de St-Clair Beach, organisé par l'Association francophone des sports, Compétitions toute la journée entre les équipes de Windsor et de celles venant de Ste-Catherines, Niagara Falls, Welland, Georgetown, etc.

20h.00 à 1h.00 SOIRÉE DANSANTE, organisée par l'Association francophone des sports, à la salle St-Gilbert de Tecumseh. Prix d'entrée: Membres: \$1.00; Non-membres: \$1.50; Pour obtenir les billets, veuillez communiquer avec: René Godin (728-2089) Joseph Lanteigne (735-6489) Nick Labelle (966-3875)

### Dimanche, le 18 février

17h.00 BANQUET DE CLOTURE au Centre canadien-français à l'occasion du 25ième anniversaire de la Caisse Populaire St-Jean Baptiste. Conférencier: Monsieur André Martin, président de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario. Cocktail, 17 h. 00, souper, 18 h. 00. Prix de présence. Bar ouvert. \$3.00 le couvert.

### En plus, au cours de la semaine...

... Un film français, gracieuseté de l'A.P.I. régionale, sera offert aux élèves des 4 écoles françaises.

... À l'école St-Edmond, chaque classe choisira un prince et une princesse (un ou une élève qui fait un bel effort en français), et le vendredi, 9 février, un roi et une reine seront couronnés parmi les princes et princesses. On fera des concours de leitmotiv (pancartes) et d'écussons, on recevra les élèves de la 8ième année des 4 écoles bilingues pour une après-midi sociale, et le jeudi, 15 février, l'A.P.I. St-Edmond servira un "dîner" aux crêpes à l'école pour tous les élèves.

... Des activités auront lieu à chacune des autres écoles.

Pour se procurer des billets à tous les événements pour lesquels, ils sont nécessaires (sauf pour le spectacle Tex Lecor) ou pour plus de renseignements au sujet de toutes les activités de la semaine française, prière de composer 948-9322 ou 948-2322 entre 12 et 17 h. sur semaine ou entre 19 et 21 h. les lundi et jeudi soirs.

## Wyandotte Collision

Prop. J.M. Fortier

1129 Wyandotte sud-est  
Windsor

253-4113

### LE MAGASIN DE MEUBLES

## Melady & Lévesque

568 Notre-Dame

Belle-Rivière

728-1231

## JIMMIE'S FLOWERS

177 Sandwich sud, Amherstburg, Ont.

736-2168

## CAISSE POPULAIRE de TECUMSEH

1520 L'Espérance

735-4652

### La fine écoute!

267 Pélissier,  
Windsor

254-5116

Pour toi... Pour lui... Pour nous...

# J O F S U O

Projets... Activités... Ateliers...

Président,  
Lucien Gava

Vice-président,  
Jean-Marc Bézaire

Trésorier,  
Richard Laforêt

Animateur,  
Ronald Guignard

Moderateur,  
Noël Doucet

2418 Avenue Centrale

948-9322



## DANS SON PATHELINS...

### PAINCOURT

Les élèves de l'école Ste-Catherine de Painscourt se trouvent très heureux dans leur nouvelle école dont la construction avait commencé au cours de l'été 1972. Nous verrons disparaître bientôt, non sans un peu de nostalgie et de tristesse, ce bâtiment qui représente, pour plusieurs d'entre nous, des souvenirs d'enfance qui nous sont chers. Plusieurs d'entre nous anticipent l'ouverture officielle de la nouvelle école dans un avenir rapproché.

A l'occasion des fêtes, plusieurs universitaires revenaient au sein de leur famille. Aussi tous étaient heureux de revoir M. et Mme Stanley Bénéteau et leur famille dans la paroisse, au temps de Noël (ceux-ci nous avaient quittés l'été dernier pour s'établir à Ottawa.) M. et Mme Paul Thibodeau de l'Alberta ainsi que M. et Mme Gerald Thibodeau d'Ottawa ont rendu visite à leur mère, Mme Zephyr Thibodeau.

0-0-0

Le Mexique semble attirer une foule de nos paroissiens: M. et Mme Wilfrid Roy, M. et Mme Régis Caron ainsi que M. et Mme Paul Roy se rendaient récemment dans plusieurs provinces du Mexique; M. et Mme Napoléon Roy sont en train d'organiser également un voyage au Mexique. Un autre voyage organisé par M. Raoul Roy en direction de l'île enchantée d'Hawaï. Bonnes vacances à tous.

0-0-0

La Société des Dames de Ste Anne invite tous ses membres à son banquet annuel, le 21 février prochain.

0-0-0

Le 11 mars, la Fédération des Femmes Canadiennes-françaises organise une soirée pour tous les paroissiens jeunes et moins jeunes. On nous promet une soirée agréable.

0-0-0

Sur invitation du Club des Placiers de Grande Pointe, une série de parties de cartes est commencée entre les hommes de Painscourt et de Grande Pointe. Cette série se tient tous les lundis soirs pendant six semaines consécutives. Une très belle initiative qui mérite tout notre encouragement.

0-0-0

### Nécrologie

M. Lean Charlebois (propriétaire de Charlebois Furs de Chatham) ancien paroissien de Painscourt, est décédé le 29 novembre 1972. Il laisse dans le deuil ses 3 fils, Jean-Maurice, Bernard et Yvon Pierre, ainsi que ses 3 filles, Mme Maurice Dozais (Jeanne d'Arc), Mme Philip Grisson (Gilberte) et Mme Andrew O'Neil (Simone). Il était le grand-père bien-aimé de 27 petits-enfants. Son épouse l'a précédé dans la mort en 1965. Nos condoléances à la famille éprouvée.

0-0-0

### MARIAGE

Félicitations aux nouveaux mariés: Mlle Denise Bélanger, fille de M. Roland Bélanger de Painscourt qui épousait le 22 décembre 1972 M. Denis Desrochers, de la paroisse de St-Joachim.

0-0-0

### NAISSANCE

M. et Mme Régis Caron de Painscourt sont fiers d'annoncer la naissance d'un petit-fils. Les heureux parents sont M. et Mme Bill Nelms (née Rosalie Caron) de Chatham.

0-0-0

### TECUMSEH

M. et Mme Victor Chêne ont récemment célébré leur 25e anniversaire de mariage alors qu'ils ont assisté à une messe paroissiale suivie d'une réception de famille et d'amis et d'un voyage en Floride.

0-0-0

A titre d'expérience pour un an, une quinzaine de laïques et une religieuse apportent la communion aux malades à chaque dimanche. Ces personnes ont été choisies et autorisées par notre évêque; ils ont reçu cette permission lors d'une cérémonie d'induction spéciale.

0-0-0

Les officiers du Club St-Jean-Baptiste sont: M. Paul-Emile Lalonde, président; M. Marcel Goupil et M. Stanley Mailloux, vice-président; Mme Charlotte Langlois, secrétaire; et M. William St-Pierre, trésorier. Un nouveau directeur en la personne de M. Arcade Leblanc.

0-0-0

On parle d'un souper aux crêpes à l'occasion du mardi-gras.

0-0-0

Des observations et objections ont été faites sur les articles à propos de l'avortement et de la vente de la salle St-Gilbert.

0-0-0

Béni soit celui qui oublie ce qu'il donne et se souvient de ce qu'il reçoit.

0-0-0

### LA SALLE

La chorale de la communauté de La Salle a eu le plaisir d'interpréter des cantiques à l'église St-Joseph le 14 janvier 1973. Ceci avant et pendant la messe de midi. Après la messe, un goûter fut servi au sous-sol de l'église pour la chorale ainsi que les paroissiens de Rivière-au-Canards. La chorale se prépare pour la fête de Pâques. Nous aimerions remercier les dames qui ont préparé ce délicieux goûter ainsi que les Pères Paquette et La Charité pour nous avoir invité parmi eux.

0-0-0

### Nécrologie

Mme Ernest Laframboise (Virginia) âgée de 75 ans, est décédée le 12 janvier dernier. Elle était la femme de feu M. Ernest Laframboise qui est mort en 1964. Elle laisse dans le deuil six garçons et trois filles, quatre sœurs et quatre frères. Mme Ernest Laframboise était membre des Dames de l'Autel, de la paroisse Sacré-Coeur de LaSalle,

ainsi que de la Société de la "Bonne Mort". Le service funèbre fut célébré en l'église Sacré-Coeur et elle fut inhumée au cimetière de la paroisse. La Maison funéraire Janisse était en charge.

### Elections au comité consultatif...

C'est mercredi dernier, le 17 janvier, qu'avaient lieu les élections des quatre membres francophones du comité consultatif de langue française auprès du conseil d'éducation du comté d'Essex. Les élus sont Rosaire Sylvestre, Victor St-Pierre, Omer Parent et Arcade Leblanc. Soulignons que le conseil d'éducation doit nommer trois autres membres pour compléter la formation de ce comité.

## LA SOCIÉTÉ RADIO-CANADA face aux Jeux Olympiques de 1976

La Société Radio-Canada a déclaré le lundi 8 janvier qu'elle n'avait pas encore de responsabilité précise relativement à la diffusion des Jeux olympiques d'été qui auront lieu à Montréal en 1976.

Cependant, devant les diverses versions qui ont cours présentement au sujet des dispositions prises pour la diffusion des Jeux, la Société a cru bon de préciser, dans un communiqué émanant de son siège social à Ottawa, sa position dans cette affaire.

Selon le communiqué, Radio-Canada s'est occupée activement depuis 18 mois, à la demande même du comité d'organisation de Montréal, d'établir en collaboration avec ce comité les prévisions et les dimensions possibles qui imposent la tâche de pourvoir aux besoins et aux demandes des radiodiffuseurs du monde entier pour ce qui a trait à la production et à la distribution des reportages sur les Jeux.

La Société affirme avoir élaboré divers modèles de planification, d'en avoir estimé l'éventail des coûts sans toutefois parvenir à fixer les coûts définitifs.

Les autorités de La Société estiment que la couverture et les installations de production mises à la disposition des radiodiffuseurs aux Jeux de Munich en 1972 étaient surabondantes et que toute participation de sa part aux Jeux de 1976 serait plus modeste et moins coûteuse.

En plus, Radio-Canada déclare qu'il lui faudra encore au moins un mois pour compléter ses études de planification et d'en établir l'éventail des coûts.

Radio-Canada ajoute qu'il est maintenant évident en dépit des spéculations récentes, que la complexité et l'ampleur de rôle de radio-diffusion d'accueil

dépassent largement les ressources dont elle dispose présentement. La Société conclut en

déclarant que, si elle devait être chargée de cette responsabilité, il faudrait lui assurer des fonds additionnels, qui correspondent à la dimension de la tâche.

## Ce que toute femme devrait savoir.

Être femme aujourd'hui, ce n'est plus uniquement avoir des enfants et les élever. C'est aussi s'intéresser aux problèmes de la vie, refuser la fausse sécurité, veiller soi-même au grain. La femme d'aujourd'hui se penche de plus en plus sur les problèmes financiers. Pour elle-même et pour les siens.

La femme qui travaille est aussi consciente de ses responsabilités. Son revenu venant à manquer, son mari seul pourrait-il faire face aux obligations?

Ce que toute femme devrait savoir, c'est que l'assurance-vie lui apporte des solutions d'avenir sur le plan financier.

Elle doit donc s'y intéresser et déterminer avec son mari quel programme financier les mettra l'un et l'autre à l'abri des lendemains qui pleurent.

Pour vous y aider, l'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie vous offre une intéressante brochure sur ce sujet.

Commandez votre exemplaire à l'aide du bon ci-dessous. Il vous parviendra avec nos hommages.

J'aimerais recevoir gratis votre brochure intitulée "Ce que toute femme devrait savoir..."

☐ Cochez ici si vous désirez recevoir une liste de nos publications gratuites.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Prov. \_\_\_\_\_

**L'Association canadienne  
des compagnies d'assurance-vie**

Case postale 9900, Montréal 101

B

489/3  
18.1/63



# Le COIN de JOFSO

Durant les vacances de Noël, deux jeunes de la région passeront quelques jours à Ottawa, Hull, Plantagenet et Rockland, Lucien Gava, président de JOFSO et Ronald Guignard, animateur des jeunes, avaient comme but d'avoir une meilleure idée de l'organisation d'un centre de jeunes, d'une discothèque, d'un ciné-club et de l'organisation de différents genres d'ateliers. Ils contactèrent plusieurs gens. Voici quelques commentaires et remarques qu'ils nous ramènent de leur séjour.

## Cinésources 10

M. Gilbert Bélisle animateur aux services de Cinésources 10 à Ottawa nous fit remarquer que plusieurs personnes pensent que le point primordial dans l'organisation d'un centre est un local. Une fois que tu as ce local, il est très facile d'organiser des activités et de le financer. Mais est-ce vraiment le

cas? Il y a aussi question de dépenser l'argent pour des réparations et pour l'aménagement. "L'argent qu'on dépense pour le loyer aurait pu être employé pour des activités", remarque de M. Bélisle. Inutile d'organiser des activités si on a pas l'intérêt des jeunes.

A ce fait, M. Bélisle pense qu'un local peut devenir stérilisant. Il sert à créer une petite clique et négliger d'attirer de gens nouveaux. Ceux là se servent des locaux dans un sens limité. Ils font des activités restreintes, c'est à dire entre amis et par conséquent le local devient de plus en plus inactif.

Cinésources 10 essaie d'éviter ces circonstances. Ils n'ont pas de local présentement. Les gens en charge de ce groupe préfèrent des ateliers de travail à un local et en effet ils en offrent plusieurs en audio-visuel et radio.

## OPIÉÇAL

Pierre Lemay est un jeune travailleur à temps plein pour le centre de jeunes, Opiéçal à Plantagenet, un district principalement rural. Le centre en réalité est une ferme de 50 acres qui sert comme pseudo-centre culturel. Il nous explique qu'il faut savoir quoi faire avec un local. Il faut constater, les activités qui intéressent les jeunes afin de les attirer vers ton local.

Inutile d'avoir une équipe de jeunes qui sont prêts à travailler sans savoir ce qu'ils vont accomplir. Une fois qu'on offre nos ateliers, il est seulement question de vendre le produit aux jeunes, ceci principalement fait par la publicité.

Il est très important de ne pas doubler les services et ateliers qu'un autre groupe ou organisme offre.

## LA BASTILLE

Sean O'Connor est président du centre de jeunes la Bastille à Rockland. Sean nous a informés que les jeunes n'aiment pas des ateliers dans son canton. Pourtant des discothèques, cafés chantants et chansonniers attirent de 80 à 100 personnes par spectacle.

Tous sont d'accord que l'idée d'un local est une question primordiale. Il n'y a aucune place pour se rencontrer dans le village. Plusieurs jeunes jouent aux cartes, dames, jeux d'échecs, jassent, écoutent des disques, etc. dans la Bastille présentement.

Les parents pourtant ne veulent pas que les jeunes se rencontrent à la Bastille. En effet, il y en a certains d'entre eux qui empêchent leurs fils et filles d'y assister. Selon Shawn "les parents sont toujours invités, même les grand-parents". La situation heureusement commence à changer.

D'un autre côté le local des jeunes sera démol

sous peu pour faire place à un programme d'initiatives locales. Les jeunes ont un contrat valable jusqu'à décembre 1973 mais ont accepté une offre du conseil du village de se relocaliser. Ils auront en toute probabilité d'ici quelques mois un nouveau local qui sera construit de leur façon.

"Durant l'été le centre est très inactif tout le monde se rend au parc", nous dit Sean. La plupart des activités sont donc offertes durant l'année scolaire. Il y a quelques mois que la Bastille parraina une exposition d'art. Il y a eu environ 150 personnes qui sont passées dans leur centre, devenu galerie d'art. L'été dernier un projet de Perspectives-Jeunesse embaucha dix jeunes de la région qui ont travaillé avec les plus jeunes de Rockland.

Ronald Guignard  
animateur des jeunes

## FINALEMENT... FINALEMENT... FINALEMENT...

L'année a bien commencé pour JOFSO. La deuxième semaine de janvier l'animateur des jeunes Ronald Guignard nous a appris que le conseil régional avait reçu la permission de se servir du vieil édifice d'administration de la commission séparée. Le local est situé à 707 rue Tuscarora près de l'école St-Edmond. Il sera ouvert tous les mardis soirs de 6:00 heures à 11:00 heures et les vendredis soirs de 6:00 heures à minuit.

A cause des activités de la Semaine Française le centre ouvrira ses portes le 27 février. Deux jeux d'échecs, de dames et de cartes, ping pong et billards seront offerts pour commencer ainsi que films et discothèque à chaque vendredi soir. L'entrée sera gratuite et le centre sera ouvert à n'importe quel francophone de la ville!

Lucien Gava pres. jofo

## ATELIERS ET COURS

### DANSE...

Tous les adultes et jeunes qui sont intéressés à suivre des cours de danse sociale, sont invités à communiquer avec Monique Cloutier, au numéro téléphonique suivant, 735-9507. Les cours se donneront de 7 hres 30 à 9 heures, chaque mardi soir. Ils débuteront le 27 février et se termineront le premier mai. Le coût du cours qui comprendra dix leçons, sera de \$10.00.

### NATATION...

Il y a de la natation libre offerte à tous les francophones tous les dimanches soirs de 9 heures à 10 heures. Le prix d'entrée est temporairement fixé à .25. Cette discipline débutera le 4 février. Cette piscine fait partie du Centre communautaire St Rosaire qui est situé à 1168, rue Drouillard. Pour de plus amples informations, contactez Ronald Guignard au Centre d'Animation, au numéro téléphonique, 948-9322.

### LIGUE DE BALLON-PANIER...

Tous gars et filles intéressés à jouer au ballon-

panier, le dimanche soir entre 7 heures et 9 heures, peuvent se rendre au Centre communautaire St-Rosaire, situé à 1168 Drouillard. Il y aura de la natation libre après ces parties de ballon-panier. Pour plus de renseignements, contactez Richard Laforté au numéro, 254-8407, ou Ronald Guignard au Centre d'Animation au numéro téléphonique suivant, 948-9322.

### FILMS...

Nous avons de l'argent, nous avons de la documentation et les contacts! Il nous manque des intéressés! Si vous l'êtes et l'idée de "partir" un ciné-club vous captive, appelez Ronald Guignard à 948-9322. Il vous conseillera...

### SERIGRAPHIE...

Si vous nous en faites la demande, un cours de sirégraphie sera donné! Un minimum de douze personnes est demandé! Vous seriez en mesure de fabriquer vos propres "posters", etc... Contactez Ronald Guignard!

Lucien Gava, président.

## Démission à la direction de la Fédération des A.P.I.

Au cours de la dernière réunion du comité exécutif de la Fédération des A.P.I., Monsieur Raymond Vaillancourt, Président Général de ce mouvement, a remis sa démission à l'exécutif devant plusieurs représentants d'A.P.I. locales des régions d'Ottawa, Vanier, Carleton, présents à cette réunion.

Monsieur Vaillancourt a expliqué que cette décision de sa part était due au fait que depuis plusieurs mois la maladie ne lui avait pas permis de remplir efficacement le poste de Président. Monsieur Armand Charlebois, Président sortant, a accepté d'assumer la présidence par interim jusqu'au congrès des A.P.I. qui se tiendra les 16, 17 et 18 mars prochains, à l'école intermédiaire Glaude à Vanier.

De plus, au cours de cette assemblée, deux autres sujets d'importance ont été discutés soit: "Le congrès '73" et le projet de "Revalorisation du français en Ontario" que la Fédération des A.P.I. a lancé en septembre '72.

Le congrès, contrairement aux années passées, ne sera pas tenu dans un hôtel cette année. Le comité a axé quelques ateliers du côté étudiant. Ces ateliers, au nombre de trois (3) porteront sur:

- 1- Les frais d'inscription aux études post-secondaires,
- 2- La qualité du français dans l'enseignement, surtout au post-secondaire.
- 3- le rôle des associations de parents-étudiants-professeurs. Ces thèmes auront pour but d'intéresser à la fois les étudiants et les parents en vue de les renseigner et les inciter à travailler main dans la main.

La question du projet API qui consiste à aider les API locales à organiser des loisirs pour jeunes après les heures de classe, dans les locaux scolaires, doit maintenant être entreprise. Après maintes discussions, il a été décidé que l'on doit, avant de se lancer dans cette nouvelle direction, terminer la première phase qui consiste à aider les API locales, à travers la province, à se redresser et à connaître le rôle véritable d'une API locale.

## "Collaborer pour éduquer"

Cette communion d'action entre parents, professeurs et étudiants prend une ampleur aujourd'hui naturelle, mais qu'il faut revitaliser. En effet, la Fédération des Associations de parents et instituteurs veut ramener l'usage du français au sein des trois groupes, aussi bien au foyer qu'à l'école. Parmi les domaines les plus fondamentaux, il faut donc assurer la création d'autorité scolaire compétente et engager les groupes concernés à intensifier les communications entre eux! Voilà le double but du projet entrepris par toutes les associations de parents et d'instituteurs adhérents provincielement. La tâche d'envergure, voire même énorme, est noble et essentielle. Elle nécessite évidemment la collaboration de tous les organismes franco-ontariens, un bénévolat inlassable des individus et la compréhension totale de la collectivité francophone.

L'exécutif provincial de la Fédération s'y est déjà engagé: étudiants, professeurs et parents ont entrepris des démarches initiales; à tous maintenant de les épauler!

A regret, une santé chancelante ne permet plus au Président Général actuel de la Fédération, Raymond Vaillancourt, de fournir le leadership que l'organisme mérite. Les autorités du mouvement sont donc fort reconnaissantes à leur Président sortant, Armand Charlebois, de Toronto, d'assumer, la Présidence Générale par interim jusqu'au congrès des 16-18 mars 1973. Sans doute pourra-t-il bénéficier du même dévouement que le Président démissionnaire a pu admirer.

## Opération 5.5, bientôt une réalité

Le projet Opération 5.5 présenté en vertu du Programme des initiatives locales en novembre dernier a été enfin accepté, d'annoncer récemment le président de Direction-Jeunesse, Monsieur Christian Fortin. La somme octroyée à cet effet est de l'ordre de \$21,207.00 et permettra à Direction-Jeunesse d'employer onze jeunes chômeurs de janvier à la fin mai.

Rappelant les buts d'Opération, Monsieur Fortin a précisé que le montant accordé donnera à Direction-Jeunesse les moyens d'instaurer un réseau de communications et de services pour les jeunes francophones de l'Ontario. Le projet favorisera également l'engagement socio-culturel des jeunes Franco-Ontariens dans leurs milieux respectifs, d'ajouter le président de Direction-Jeunesse.

Des onze employés du projet, trois d'entre-eux seront affectés au bureau provincial de Direction-Jeunesse à Ottawa, soit le coordonnateur, un agent d'information et une secrétaire. Quant aux régions desservies par Opération 5.5, elles recevront chacune un agent de liaison. Ces régions sont les suivantes: Cornwall-Alexandria, Prescott-Russell, Hamilton-Niagara, Toronto-Simcoe nord, North Bay-Sturgeon Falls, Cochrane-Iroquois Falls. La région de Sudbury à elle seule comptera deux permanents.

En soulignant l'importance cruciale du projet, le président de Direction-Jeunesse a réaffirmé la nécessité pour cet organisme d'être accessible aux jeunes de toutes les régions de l'Ontario. Opération 5.5 viendra en réponse à ce désir des sa mise en marche.

Le coût total du projet se chiffre à \$32,587.00. La part du Programme des Initiatives locales étant de \$21,207.00, Direction-Jeunesse s'engage à investir \$8,355.00, tandis que \$3,025.00 venu d'autres sources, combleront la différence.



# MOTS CACHES

8 lettres cachées

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

1	J	T	E	B	E	R	T	H	E	S	E	N	E	R	S
2	R	U	I	R	M	T	B	A	I	H	O	S	E	E	E
3	E	E	R	U	O	I	S	A	N	I	C	M	R	H	F
4	L	R	E	I	R	T	S	I	T	A	B	U	I	C	F
5	A	I	R	N	S	S	O	A	R	O	M	R	A	A	O
6	H	A	U	E	E	C	S	M	I	U	E	I	N	B	T
7	E	U	P	R	L	I	O	T	A	I	E	T	N	A	E
8	D	N	P	A	N	U	E	N	F	N	A	M	O	R	P
9	E	N	C	A	C	R	O	I	S	S	E	E	I	E	D
10	R	A	C	H	A	T	T	M	T	U	L	U	G	R	E
11	B	E	E	I	E	R	I	I	O	L	L	A	I	L	P
12	M	N	E	T	O	R	Q	S	I	U	S	T	L	I	E
13	O	N	E	M	O	U	E	U	E	E	R	E	E	E	R
14	T	R	A	I	E	P	O	S	E	R	E	I	R	E	I
15	P	E	R	S	I	F	L	E	U	R	L	C	R	S	R

Annuaire	Escarmouche	Mécanisation	Pressais
Bruiner	Etoffes	Miroir	Prête
Créé	Fantastiques	Misai	Primeuriste
Déhaler	Fouille	Mortifier	Rabâcher
Dépérir	Imanat	Mourir	Rachat
Ebauche	Juriconsulte	Ombre	Réelle
Enchères	Liées	Pactiser	Religionnaire
Érotomance	Luire	Pégase	Remboiteraient
		Persifler	Strier
		Poser	

Découpez la ligne pointillée et retournez vos réponses à:

Mme Paul Leboeuf, Pointe aux Roches, Ont.

Cinq gagnants de un dollar à toutes les 2 semaines

NOM. ....

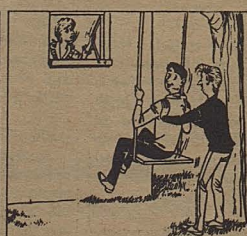
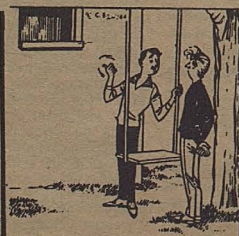
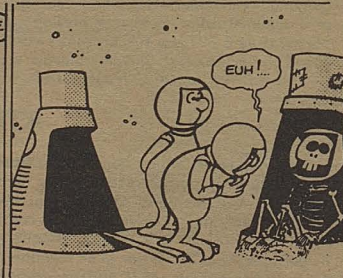
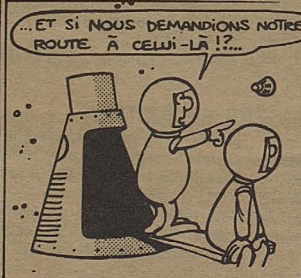
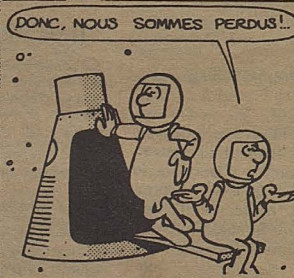
ADRESSE. ....

REPONSE. ....

## Félicitations aux gagnants!

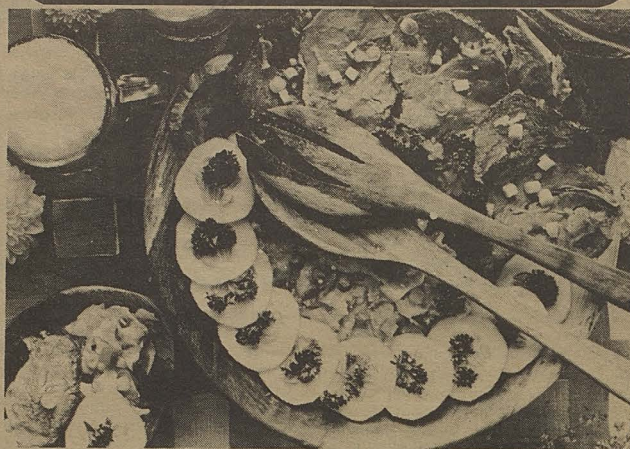
Colette Broucaret,  
RR 1, South Woodsee, Ont.Michelle Bénéteau,  
C.P. 25, Rivière aux Canards,  
Ont.Denise Lafrance,  
Staples, Ont.Jacqueline Cade,  
C.P. 39, St-Joachim, Ont.Laurent Lévesque,  
Pointe aux Roches, Ont.

La réponse du Mots Cachés, édition du 19 décembre dernier, était Ébenisterie.



Dist. by SOP

## LE COIN DU GOURMET



### Boeuf mariné à la bière avec salade de légumes au Roquefort

Voici un plat agréable de viande et de salade qui n'exige pas des heures de préparation. C'est aussi une bonne façon d'utiliser les restes du rôti d'hier. Vous constaterez que la saveur piquante du boeuf mariné se mêle parfaitement au goût appétissant et relevé de la salade. Servez-le avec quelque chose de frais. Vous verrez que les vinaigrettes sont assez "chaudes". Un grand verre de bière fraîche accompagne ce plat à merveille.

#### INGRÉDIENTS

[6 portions]

15 à 20 tranches minces de rosbif froid marinées dans:-

1/3 tasse de bière

1/3 tasse de vinaigre

1/3 tasse d'huile à salade

2 oignons verts émincés

1 c. à thé de sel

1/2 c. à thé de poivre

1/4 c. à thé de sucre

#### PRÉPARATION

Placer le boeuf dans la marinade, et laisser reposer au réfrigérateur pendant plusieurs heures. Egoutter et mettre de côté.

#### SALADE DE LEGUMES

1 grosse laitue pommée, coupée en bouchées

4 tomates fermes et mûres, coupées en quartiers

1 paquet de légumes mélangés, congelés, cuits, égouttés et refroidis

1 concombre tranché

#### VINAIGRETTE AU ROQUEFORT

1 1/2 tasse de fromage Roquefort, réduit en grains ou autre fromage bleu au choix.

1/3 tasse de vinaigre

1 gousse d'ail, en purée

3 c. à thé de bière

1/4 c. à thé de sel

3 tasses d'huile à salade

1/4 c. à thé de poivre noir

#### PRÉPARATION

Mélanger le tout, sauf le fromage Roquefort. Réduire le Roquefort en purée, l'incorporer à certains des ingrédients liquides de manière à obtenir une crème très lisse. Battre le Roquefort en crème pour en faire un liquide. Placer dans un pot couvert et bien agiter. (Ou encore: - Bien mélanger le tout dans un broyeur (blender) jusqu'à consistance lisse). Refroidir au réfrigérateur.

Mélanger la laitue, les oignons et les légumes et couvrir de vinaigrette. Entasser le tout dans un grand plat à salade peu profond. Mettre sur le dessus les tranches de boeuf mariné et garnir de tranches de tomates et de concombre.



# Cartes d'affaires

Maintenant deux numéros de téléphone

948-9322

948-2522

## MAISON FUNÉRAIRE

### Janisse Frères Limitée

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

1139 Rue Ouellette Windsor 253-5225

## SALLE DE RÉCEPTION

### Hotel St-Joachim

Salle idéale pour Banquets, Noces, Réceptions, et toutes autres occasions spéciales

DANSE - VENDREDI et SAMEDI SOIR  
Plats spéciaux le mercredi, jeudi et vendredi

Tél: Belle River 728-2921

## BIJOUTERIE

### E.A. Archer

MONTRES &amp; DIAMANTS

Tilbury, Ont. 682-2301

## MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

### LABONTÉ Marchand de bois

Armand Labonté propriétaire

581 Rue Railway  
Belle-RivièreOuvert 6 jours par semaine  
de 8 à 5 heures

728-2940 Rés.: 256-7269

## BEAVER LUMBER

Consultez-nous pour tous  
vos besoins de réparations  
et de constructionHoward Herman  
gérant76 Queen N.  
Tilbury, 682-1180

## PHOTOGRAPHIE



### St. Louis Studio

photographie commerciale  
et professionnelle

12065 chemin Têcumseh - Têcumseh, Ont. 735-2622

### Durocher & Trépanier

agent d'assurance

Tél: 728-1780 Belle-Rivière

+ qu'hier  
et  
- que demain!

Respirez par  
les yeux!

Lisez le  
REMPART...

Ci-inclus, vous trouverez \$3.00 pour un abonnement d'un an à notre journal, Le Rempart.

NOM: .....

ADRESSE: .....

2418 Avenue Centrale, Windsor 19, Ont. Tél. 948-9322 948-2527



### Gérard S. Caron, Sr.

ASSURANCES GÉNÉRALES

Téléphone (519) 352-0077

Paincourt



## IMPRIMERIE

Imprimerie

### Lacasse

Têcumseh, Ont.

735-4121

## BARBIER

SALON

### McGraw's

HAIR STYLISTS

Coiffeurs pour hommes

254-8201

21 rue Chatham E.

## Charlebois

### Furs Limited

CHATHAM, ONTARIO

Laissez-nous  
nous occuper  
de vos fourrures

+ entreposage  
+ nettoyage  
+ remodelage  
+ réparations

352-1780

107 rue King O.  
Chatham

### Morand Insurance Agencies Ltd

Security Building  
253-6389 Rés 735-9925

### Taylor & Delrue

Avocat

682-2631

30 rue Queen N Tilbury

### McLAUGHLIN-SELRITE

Magasin Stedman

728-1161

Belle River

### L.P. ROOFING

- couvertures plates  
- bardeaux d'asphalte  
- revêtement d'aluminium  
- dalles à eau  
- réparations générales

728-1061

## IMMEUBLES

### ROSAIRE CARON REAL ESTATE

Membre de  
la Fédération internationale  
des Professions Immobilières  
(FIABCI)du Conseil Ontario Canadien  
Toronto Real Estate Boards

241-0305 244-0568

39 George Anderson Dr.  
Toronto 15

## ÉPICERIE

ÉPICERIES  
VIANDES

COMBER

### ÉPICERIE CHEZ CORMIER

LUCKY DOLLAR

Pointe-aux-Roches  
694-3028

### Epicerie Rivest

Essence et huile

Staples 687-2181

### St-CLAIR GRAIN & FEEDS

Provisions pour fermes

Pâture  
Grain

Tilbury

Staples

### CARON GRAIN CO. LTD

Wallaceburg  
627-3337  
627-4187

L.P. CARON, Gérant

Grande Pointe  
352-0479

### Louis J. Bezaire

ASSURANCES GÉNÉRALES

\* Auto \* Feu \* Vol

Responsabilité légale

Buy: 253-5715

Rés: 256-4883

801 Elliotte

Windsor

### MOUSSEAU, DUBE

&amp; DELUCA

CANADA TRUST

BUILDING

258-0615

603 Notre Dame

Belle Rivière

C'EST PAS POSSIBLE!...



Tu es prêt...  
pour une nouvelle  
discussion?



